

# University of Innsbruck Bulletin

Internet: <http://www2.uibk.ac.at/service/c101/mitteilungsblatt>

Academic year 2004/2005, published on 16 August 2005, Issue 46

184    Announcement of the allocation of ECTS-Credits for the Integrated Diploma Programme in Law at the University of Innsbruck in cooperation with the University of Padova.

**Announcement of the allocation of ECTS-Credits for the Integrated Diploma Programme in Law at the University of Innsbruck in cooperation with the University of Padova, agreement of the rectors of the University of Innsbruck and the University of Padova from 5.4./13.5.2005 in accordance with the resolution of the curriculum committee established by the Senate of the University of Innsbruck for the Integrated Programme in Law from 13.10.2004, approved by resolution of the Senate of the University of Innsbruck on 16.12.2004.**

**Pubblicazione dell'assegnazione dei crediti ECTS alle singole unità di studio previste dal piano di studi per il "Corso di laurea integrato di giurisprudenza presso l'Università di Innsbruck in comune con l'Università di Padova", accordo tra i rettori della Leopold-Franzens-Universität Innsbruck e dell'Università degli studi di Padova del 5.4./13.5.2005 sulla base della delibera del 13.10.2004 della Commissione per il piano di studi del "Corso di laurea integrato di giurisprudenza" istituita dal Senato dell'Università di Innsbruck, approvata con delibera del Senato dell'Università di Innsbruck del 16.12.2004.**

**Allocation of ECTS-Credits for the Integrated Diploma Programme in Law at the University of Innsbruck in cooperation with the University of Padova (Appendix to agreement, BGBl III 2001/262).**

## § 1. Examination subjects and diploma thesis

The eight semesters of the study programme correspond to 240 credits according to the European Credit Transfer System – ECTS, 253/2000/EG, Bulletin No. L 28 of 3 February 2000. Of these credits, 228 are for compulsory subjects and fixed electives and 12 for the diploma thesis. The allocation of ECTS-Credits to the individual examination subjects is specified in §§ 2 and 3.

## § 2. Examination subjects of the first part of the study programme (curriculum §§ 3 and 5)

### 1. Introduction to Law

- a) Introduction to Private Law (lectures, 2 hours), 3 ECTS-Credits
- b) Introduction to Public Law (lectures, 2 hours), 3 ECTS-Credits

### 2. Legal Research Skills (lectures, 2 semester hours), 3 ECTS-Credits

### 3. Roman Private Law

- a) Law of Property, Fundamentals of Individual and Inheritance Law (lecture, 3 hours), 6 ECTS-Credits
- b) Law of Obligations (lectures, 2 hours), 4 ECTS-Credits

#### 4. Legal History

- a) Early Legal History (lectures, 2 hours), 4 ECTS-Credits
- b) Late Legal History, since the Enlightenment (lectures, 3 hours), 6 ECTS-Credits

5. Italian Constitutional Law, including Italian Constitutional Theory and General State Theory (lectures, 6 + 2 hours, two semesters), 17 ECTS-Credits (13 + 4)

#### 6. Economics

- a) Economic Fundamentals (lectures, 2 hours) 4 ECTS-Credits
- b) Accounting (lectures, 3 hours), 6 ECTS-Credits

7. Practical course from one of the subjects listed in 3 and 4 (2 hours), 2 ECTS-Credits.

8. Practical course from the subject listed in 5 (2 hours), 2 ECTS-Credits

#### § 3. Examination subjects of the second part of the study programme (curriculum §§ 7 and 9)

1. Italian Civil Law, including Italian International Private Law (lectures, 17 hours, two semesters), 34 ECTS-Credits

2. Italian Code of Civil Procedure (lectures, 7 hours, two semesters), 14 ECTS-Credits

3. Italian Trade and Securities Law and Fundamentals of Italian Intangible Property Law (lectures, 6 hours, two semesters), 12 ECTS-Credits

4. Italian Criminal Law, Italian Criminal Proceedings Law and Fundamentals of Italian Penitentiary Law and Fundamentals of Criminology (lectures, 12+1 hours, 2 semesters) 26 lectures 12+1 hours, two semesters), 26 ECTS-Credits (24+2)

5. Italian General Administrative Law, Italian Administrative Proceedings Law and selected areas of Italian Special Administrative Law and Administrative Theory (lectures, 10+2 hours, two semesters), 24 ECTS-Credits (20+4)

6. Italian Labour Law and Fundamentals of Italian Social Law (lectures, 6 hours, two semesters), 12 ECTS-Credits

7. European Law (lectures, 4 hours), 8 ECTS- Credits

8. General International Law and Fundamentals of the Law for International Organisations (lectures, 3 hours), 6 ECTS-Credits

9. Practical courses from four of the subjects named in 1 to 8 (2 hours each), 8 ECTS-Credits (4x2)

10. Philosophy of Law (lectures, 2 hours), 4 ECTS-Credits

11. One of the following subjects:

- a) Fundamentals of Foreign Systems of Private Law
- b) Italian Financial Law
- c) Italian Commercial Law

d) Selected areas of Italian Special Administrative Law (lectures, 5 hours), 10 ECTS-Credits

12. One of the following subjects:

- a) Economics and Politics
- b) Finance
- c) Applied Statistics and Data Processing
- d) Psychology for Legal Professionals
- e) Political Science
- f) Contemporary Political Science and Constitutional History (lectures, 4 hours), 8 ECTS-Credits

13. One introductory seminar or seminar from one of the subjects listed in 1 to 8, 11 b and c and § 2 no. 5 (2 hours), 2 ECTS-Credits

Crediti ECTS per le unità di studio previste dal piano di studi per il “Corso di laurea integrato di giurisprudenza presso l’Università di Innsbruck in comune con l’Università di Padova” (allegato all’accordo, BGBI III 2001/262):

§ 1. Materie d'esame nel primo ciclo di studi (§§ 3 e 5 del piano di studi)

Agli otto semestri del corso di laurea corrispondono 240 crediti ECTS ai sensi dell'European Credit Transfer System- ECTS, 253/2000/CE, Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee n. L 28 del 3 febbraio 2000. 228 crediti sono assegnati alle materie obbligatorie ed alle materie facoltative e 12 crediti sono assegnati alla tesi di laurea. L'assegnazione dei crediti ECTS alle specifiche materie d'esame avviene nei §§ 2 e 3.

§ 2. Materie d'esame del primo ciclo di studi (§§ 3 e 5 del piano di studi)

1. Introduzione alle scienze giuridiche

- a) Introduzione al diritto privato (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS
- b) Introduzione al diritto pubblico (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS

2. Informatica giuridica e metodologie giuridiche (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS

3. Diritto privato romano

- a) Diritti reali, principi del diritto delle persone e del diritto delle successioni (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS
- b) diritto delle obbligazioni (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS

4. Storia del diritto

- a) Storia del diritto fino all'illuminismo (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS
- b) Storia del diritto contemporaneo, a partire dall'illuminismo (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS

5. Diritto costituzionale italiano e diritto pubblico generale italiano; dottrina generale dello Stato (lezioni, 6 + 2 ore settimanali divise per due semestri) 17 crediti ECTS (13+4)

6. Economia

- a) Principi dell'economia (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS
- b) Contabilità (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS

7. Esercitazioni in una delle materie indicate nei nn. 3 e 4 (2 ore settimanali per semestre) 2 crediti ECTS

8. Esercitazione nella materia di cui al n. 5 (2 ore settimanali per semestre) 2 crediti ECTS

§ 3. Materie d'esame del secondo ciclo di studi (§§ 7e 9 del piano di studi)

1. Diritto civile italiano compreso Diritto internazionale privato italiano (lezioni, 17 ore settimanali divise per due semestri) 34 crediti ECTS

2. Diritto processuale civile italiano (lezioni, 7 ore settimanali divise per due semestri) 14 crediti ECTS

3. Diritto commerciale italiano, Diritto cambiario italiano e principi del diritto italiano di autore e dei brevetti (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri) 12 crediti ECTS

4. Diritto penale italiano, procedura penale italiana e principi del Diritto italiano della esecuzione penale, principi di criminologia (lezioni, 12 + 1 ore settimanali divise per due semestri) 26 crediti ECTS (24+2)

5. Diritto amministrativo generale italiano, Diritto processuale amministrativo italiano e materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano; scienza dell'amministrazione (lezioni, 10 + 2 ore settimanali divise per due semestri) 24 crediti ECTS (20+4)

6. Diritto del lavoro italiano e principi del Diritto italiano della Previdenza Sociale (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri) 12 crediti ECTS

7. Diritto europeo (lezioni , 4 ore settimanali per semestre) 8 crediti ECTS

8. Diritto internazionale generale e principi del Diritto delle organizzazioni internazionali (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS

9. Esercitazioni in quattro delle materie indicate nei nn. 1-8 (2 ore settimanali per materia per semestre) 8 crediti ECTS (4x2)

10. Filosofia del diritto (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS

11. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario):

- a) Principi dei sistemi di Diritto privato straniero
  - b) Diritto finanziario italiano
  - c) Diritto italiano dell'economia
  - d) Materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano
- (lezioni, 5 ore settimanali per semestre) 10 crediti ECTS

12. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario):

- a) Economia politica e politica economica
- b) Scienza delle finanze

- c) Statistica applicata ed elaborazione dati
- d) Psicologia giuridica
- e) Scienza della politica
- f) Storia politica contemporanea degli Stati e delle Costituzioni  
(lezioni, 4 ore settimanali per semestre) 8 crediti ECTS

13. Un proseminario oppure un seminario in una delle materie indicate ai nn. 1-8, 11 lettere b) e c) nonché § 2 n. 5 (2 ore settimanali per semestre) 2 crediti ECTS

**CURRICULUM**  
**for the Integrated Programme in Law**  
**at the University of Innsbruck in cooperation with the University of Padova**

SECTION I

**Programme Parts and Duration**

§ 1. (1) The Integrated Programme in Law consists of two parts. The first part of the programme covers two semesters, the second part six semesters.

(2) Each part of the study programme ends with a diploma examination.

SECTION II

**First part of the programme**

§ 2 [removed]

Compulsory subjects and courses

§ 3. Compulsory subjects and courses for the first part of the study programme:

1. Introduction to Law
  - a) Introduction to Private Law (lectures, 2 hours), 3 ECTS-Credits
  - b) Introduction to Public Law (lectures, 2 hours), 3 ECTS-Credits
2. Legal Research Skills (lectures, 2 semester hours), 3 ECTS-Credits
3. Roman Private Law
  - a) Property Law, Fundamentals of Personal and Inheritance Law (lectures, 3 semester hours), 6 ECTS-Credits
  - b) Law of Obligations (lectures, 2 hours), 4 ECTS-Credits
4. History of Law
  - a) Early Legal History (lectures, 2 hours), 4 ECTS-Credits
  - b) Late Legal History, since the Enlightenment (lectures, 3 hours), 6 ECTS-Credits.
5. Italian Constitutional Law including Italian Constitutional Theory and General State Theory (lectures, 6 + 2 hours over 2 semesters), 17 ECTS-Credits (13+4)
6. Business
  - a) Fundamentals of Economics (lectures, 2 semester hours) 4 ECTS-Credits
  - b) Accounting (lectures, 3 semester hours), 6 ECTS-Credits
7. Practical course on one of the subjects in 3 and 4 (2 hours), 2 ECTS-Credits
8. Practical course on subject in 5 (2 hours), 2 ECTS-Credits

Courses offered

§ 4. (1) Courses are to be offered in sufficient numbers such that degree students can complete the first part of their studies within two semesters, regardless of the semester in which they began the programme.

(2) For each of the three compulsory subjects listed in § 3 nos. 3, 4 and 5, courses, introductory seminars, diploma thesis groups or working groups of at least two hours are to be offered within two successive semesters, with the exception of the courses listed in § 3.

## First diploma examination

§ 5. (1) The first diploma examination is a combined examination. It consists of partial examinations held by individual lecturers. At the earliest, students may begin taking these partial examinations at the end of the first semester.

(2) The subjects of the first diploma examination are:

1. Introduction to Law, 6 ECTS-Credits
2. Roman Private Law, 10 ECTS-Credits
3. History of Law, 10 ECTS-Credits
4. Italian Constitutional Law, including Italian Constitutional Theory and General State Theory, 17 ECTS-Credits
5. Economics, 10 ECTS-Credits

(3) The partial examination on the subject named in para. 2 no. 4 consists of a written part and an oral part. The examination subject is to be a practical legal case or an issue of legal theory. The time allotted to candidates to complete the written part is to be between a minimum of two and a maximum of four hours. The oral part of the examination may only be taken if the written part has received a passing grade. The period of time between the written examination and oral examination is not to exceed four weeks. The partial examination is considered passed when both the written part and the oral part of the examination have received a passing grade.

(4) Partial examinations in the subjects listed in 1, 2 und 3 are held only as oral examinations.

(5) The partial examination in the subject listed in 5 is held in written form.

(6) Registration for a partial examination takes place in the office of the Dean of Studies.

(7) Registration for the partial examination in the subject listed in 4 requires successful participation in practical courses on the subject of the examination amounting to two hours.

(8) For one of the two partial examinations in the subjects of para. 2 nos. 2 and 3, a further requirement is successful participation in practical courses on the subject of the examination amounting to two semester hours.

(9) Registration for the final partial examination requires successful completion of the course examination in "Legal Research Skills". Depending on subject-specific and didactic requirements, this examination may be held in either oral or written form. The form of the examination is to be announced by the instructor of the course before the semester begins.

## SECTION III

### Second part of the programme

§ 6 [removed]

#### Compulsory subjects, electives and courses

§ 7. Compulsory subjects, electives and courses for the second part of the study programme:

1. Italian Civil Law, including Italian International Private Law (lectures, 17 semester hours, two semesters), 34 ECTS-Credits
2. Italian Code of Civil Procedure (lectures, 7 hours, two semesters), 14 ECTS-Credits

3. Italian Trade and Securities Law and Fundamentals of Italian Intangible Property Law (lectures, 6 hours spread over 2 semesters), 12 ECTS-Credits.
4. Italian Criminal Law, Italian Criminal Proceedings Law and Fundamentals of Italian Penitentiary Law and Fundamentals of Criminology (lectures, 12 + 1 hours, two semesters), 26 ECTS-Credits (24+2)
5. Italian General Administrative Law, Italian Administrative Proceedings Law and selected areas of Italian Special Administrative Law and Administrative Theory (lectures, 10 + 2 hours, 2 semesters), 24 ECTS-Credits (20+4)
6. Italian Labour Law and Fundamentals of Italian Social Law (lectures, 6 hours, two semesters), 12 ECTS-Credits
7. European Law (lectures, 4 hours), 8 ECTS-Credits
8. General International Law and Fundamentals of the Law of International Organisations (lectures, 3 hours), 6 ECTS-Credits
9. Practical courses on four of the subjects listed in 1 to 8 (2 hours each), 8 ECTS-Credits (4x2)
10. Philosophy of Law (lectures, 2 hours), 4 ECTS-Credits
11. One of the following subjects:
  - a) Fundamentals of Foreign Systems of Private Law
  - b) Italian Financial Law
  - c) Italian Commercial Law
  - d) Selected areas of Italian Special Administrative Law (lectures, 5 hours), 10 ECTS-Credits
12. One of the following subjects:
  - a) Economics and Politics
  - b) Finance
  - c) Applied Statistics and Data Processing
  - d) Psychology for Legal Professionals
  - e) Political Science
  - f) Contemporary Political Science and Constitutional History (lectures, 4 hours), 8 ECTS-Credits
13. One introductory seminar or seminar from one of the subjects listed in 1 to 8, 11 b and c and § 2 no. 5 (2 hours), 2 ECTS-Credits

### Courses offered

- § 8 (1) Courses at the University of Innsbruck are to be offered such that degree students can complete the second part of the study programme in six semesters, regardless of the semester in which they began it. Moreover, the courses for diploma examination subjects are to be offered such that students beginning the programme in a winter semester can take two partial examinations at the end of each semester during the second part of the programme.
- (2) For each of the three compulsory subjects listed in § 7 nos. 1, 4 and 5, diploma thesis groups or working groups of at least two hours are to be offered within six successive semesters, with the exception of the courses listed in § 7.
- (3) Within six successive semesters, sufficient numbers of introductory seminars and seminars are to be offered at the University of Innsbruck on the subjects of § 7 nos. 1 to 8, 11

b and c and § 3 no. 5. For the 11 subjects listed in §7, at least 2 hours of practical courses are to be offered per academic year.

(4) In each academic year, special courses on comparative legal terminology of at least 2 hours are to be offered at the University of Innsbruck (§ 14 para. 2 no. 1 of the Federal Law on Legal Sciences Studies).

### Second diploma examination

§ 9. (1) The second diploma examination is a combined examination. It consists of partial examinations held by individual lecturers. At the earliest, students may begin taking these partial examinations at the end of the first semester of the second part of the programme.

(2) The subjects of the second diploma examination are:

1. Italian Civil Law, including Italian International Private Law, 34 ECTS-Credits
2. Italian Code of Civil Procedure, 14 ECTS-Credits
3. Italian Trade and Securities Law and Fundamentals of Italian Intangible Property Law, 12 ECTS-Credits
4. Italian Criminal Law, Italian Criminal Proceedings Law and Fundamentals of Italian Penitentiary Law and Fundamentals of Criminology (lectures, 12+1 hours, 2 semesters) 26 lectures 12+1 hours, two semesters), 26 ECTS-Credits (24+2)
5. Italian General Administrative Law, Italian Administrative Proceedings Law and selected areas of Italian Special Administrative Law and Administrative Theory, 24 ECTS-Credits (20+4)
6. Italian Labour Law and Fundamentals of Italian Social Law, 12 ECTS-Credits
7. European Law, 8 ECTS-Credits
8. General International Law and Fundamentals of the Law for International Organisations (lectures, 3 hours), 6 ECTS-Credits
9. Legal Philosophy, 4 ECTS-Credits
10. One of the following subjects, according to choice of degree students, 10 ECTS-Credits
  - a) Fundamentals of Foreign Systems of Private Law
  - b) Italian Financial Law
  - c) Italian Commercial Law
  - d) Selected areas of Italian Special Administrative Law (lectures, 5 hours), 10 ECTS-Credits
11. One of the following subjects, according to choice of degree students, 8 ECTS-Credits
  - a) Economics and Politics
  - b) Finance
  - c) Applied Statistics and Data Processing
  - d) Psychology for Legal Professionals
  - e) Political Science
  - f) Contemporary Political Science and Constitutional History (lectures, 4 hours)

(3) The partial examination on the subjects named in para. 2 nos. 1 and 5 consist of a written part and an oral part. The examination subject is to be a practical legal case or a problem of legal theory. The time allotted to candidates to complete the written part is to be between a minimum of two and a maximum of four hours. The oral part of the examination may only be taken if the written part has received a passing grade. The period of time between the written examination and oral examination is not to exceed four weeks. The partial examination is considered passed when both the written part and the oral part of the examination have received a passing grade.

(4) The partial examination on the subject in para. 2, no. 4 is to be completed in two parts. The first part concerns Italian Criminal Law and the Fundamentals of Criminology and consists of a written examination taken from the General Part of Criminal Law and an oral

part; the second part covers Italian Criminal Proceedings Law and Fundamentals of Italian Penitentiary Law and is held as an oral examination. The order in which the two examination parts are taken is chosen by candidates. The partial examination is considered passed when the written part and the oral part of the examination have received a passing grade. If a candidate fails one part of the examination, only that part is to be repeated. For the first part, the provisions specified in para. 3 apply accordingly.

- (5) The partial examinations in the remaining subjects are held only in oral form.
- (6) Registration for a partial examination takes place in the office of the Dean of Studies.
- (7) A partial examination may be taken only by degree students who have completed the first diploma examination in its entirety.
- (8) For four partial examinations in the subjects of para. 2, nos. 1 to 8, participation is dependent on successful completion of practical courses on the examination subject amounting to two hours.
- (9) Requirements to take the final partial examination are the approved diploma thesis and successful participation in an introductory seminar or seminar on one of the subjects listed in para. 2, nos. 1-8, 9 b and c and § 3 no. 5 amounting to two hours. Students are recommended to complete such a course before submitting their diploma thesis.
- (10) If the first part of the study programme is not completed within the minimum length of time through successful completion of the first diploma examination, students may apply to have the semester in which they took the last partial examination of the first diploma examination counted as part of the second part of the study programme.
- (11) If an examination covers only the fundamentals of a subject or part of a subject area, it is to focus on material that is most characteristic of the subject and differentiates it from other subjects. If it is a legal subject, its relation to the entire legal system is to be taken into consideration.

#### Recognition of studies and examinations

§ 10 (1) Periods of study as a degree student of legal studies at the University of Padova are counted as two semesters of study for the second part of this study programme.

(2) Successfully completed examinations in legal studies at the University of Padova in the subjects corresponding to § 9 para. 2 nos. 2, 3 and 6 are recognised for this programme; similarly, examinations in "Istituzioni di diritto privato" and "Diritto civile" are recognized as corresponding to an examination as per § 9 para. 2 no. 1, in "Diritto pubblico generale" and "Diritto costituzionale" as per § 5 para. 2 no. 4, in "Diritto pubblico generale" and "Diritto amministrativo" as per § 9 para. 2 no. 5, and in "Diritto penale" and "Procedura penale" as corresponding to an examination as per § 9 para. 2 (4).

(3) Moreover, the application of § 59 Para. 1 of the University Studies Act, in the respective applicable version, remains unaffected.

#### Diploma thesis

§ 11. (1) In the second part of the study programme, a diploma thesis is to be written. Through independent treatment of a topic, it demonstrates success in pre-professional academic training. 12 ECTS-Credits

- (2) The topic of the diploma thesis is to be taken from the subjects specified in § 7 nos. 1 to 8, 11 b and c and in § 3 no. 5.
- (3) The diploma thesis is a piece of written work.
- (4) The topic of the diploma thesis can, at the earliest, be assigned four weeks before the end of the third semester of the second part of the study programme. From that time on, degree students are legally entitled to the specification of a topic.
- (5) The candidate can suggest the topic of the diploma thesis and request a qualified university instructor to act as supervisor. Otherwise, the requested university instructor as per the first sentence is to suggest to the candidate a variety of topics from which the candidate may choose.
- (6) If the university instructor requested by the candidate declines to supervise or to suggest topics, the Dean of Studies – when requested by the candidate – decides who is to assign the topic. The nominated university instructor is to be given a deadline of between two weeks and two months.
- (7) A university instructor may only reject a topic on reasonable grounds. Rejection on the grounds that the candidate has not yet completed a particular partial examination is not permitted.
- (8) Supervision of the candidate during work on the diploma thesis is the responsibility of the university instructor whose supervision was requested or who suggested the topic.
- (9) The diploma thesis is to be submitted to the Dean of Studies.
- (10) The supervisor is to grade the diploma thesis within two months following submission.

#### SECTION IV

##### **Academic Degree**

- § 12. (1) Graduates who have completed the “Integrated Programme in Law” with the second diploma examination as per § 9 are awarded by the University of Innsbruck the academic degree of “Magistra der Rechtswissenschaften” or “Magister der Rechtswissenschaften”; the Latin designations are “Magistra iuris“ or “Magister iuris”, abbreviated as “Mag. iur.”
- (2) The conferral of the degree is to be requested from the Dean of Studies. The request requires the following documents:
    - a) Certificates of completion of the first and second parts of the diploma examination;
    - b) Approval of the diploma thesis
  - (3) The granting of the academic degree is to be certified.

#### SECTION V

##### **Admission to the Doctoral Study Programme**

§ 13. Students of the University of Padova who fulfill all the requirements for the degree of “Laurea in giurisprudenza” at the University of Padova are to be admitted immediately to the doctoral study programme at the University of Innsbruck without any additional or supplementary examinations.

#### SECTION VI

##### **Languages of instruction and examination**

§ 14. (1) As a consequence of the type of courses in this curriculum and the agreement between the universities of Innsbruck and Padova, the courses in the subjects of § 7 nos. 1 to 6, 11 b, c and d and § 3 no. 5 may be held in Italian. Written and oral examinations and other assessed work in these subject areas (examination subjects) can also be completed in Italian.

(2) The diploma thesis can be completed either wholly or in part in Italian, as long as the topic is taken from the subjects specified in paragraph 1.

(3) The provisions of paragraphs 1 and 2 are to be applied to the doctoral programme as appropriate.

Part. VII [removed]

## **PIANO DI STUDI**

**per il corso di laurea integrato in giurisprudenza presso l'Università di Innsbruck in comune con l'Università di Padova**

### **PARTE I**

#### **Articolazione e durata degli studi**

§ 1 (1) Il corso di laurea integrato in giurisprudenza si articola in due cicli di studio. Il primo ciclo comprende due, il secondo sei semestri.

(2) Ogni ciclo di studi si conclude con un' esame di diploma.

### **PARTE II**

#### **Primo ciclo di studi**

§ 2 [abrogato]

Materie obbligatorie e corsi di insegnamento

§ 3 Il primo ciclo di studi comprende le seguenti materie obbligatorie e corsi di insegnamento:

1. Introduzione alle scienze giuridiche
  - a) Introduzione al diritto privato (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS
  - b) Introduzione al diritto pubblico (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 3 crediti ECTS
2. Informatica giuridica e metodologie giuridiche (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 3 crediti ECTS
3. Diritto privato romano
  - a) Diritti reali, principi del diritto delle persone e del diritto delle successioni (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS
  - b) diritto delle obbligazioni (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 4 crediti ECTS

4. Storia del diritto:
  - a) Storia del diritto fino all'illuminismo (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS
  - b) Storia del diritto contemporaneo, a partire dall'illuminismo (lezioni, 3 ore settimanali per semestre); 6 ECTS–Punkte
5. Diritto costituzionale italiano e diritto pubblico generale italiano; dottrina generale dello Stato (lezioni, 6 + 2 ore settimanali divise per due semestri); 17 crediti ECTS (13+4)
6. Economia
  - a) Principi dell'economia (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 4 crediti ECTS
  - b) Contabilità (lezioni, 3 ore settimanali per semestre); 6 crediti ECTS
7. Esercitazioni in una delle materie indicate nei nn. 3 e 4 (2 ore settimanali per semestre); 2 crediti ECTS
8. Esercitazione nella materia di cui al n. 5 (2 ore settimanali per semestre). 2 crediti ECTS

#### C o r s i d i i n s e g n a m e n t o

§ 4 (1) L'offerta dei corsi di insegnamento presso l'Università di Innsbruck deve essere tale da permettere agli studenti ordinari di terminare il primo ciclo di studi in due semestri, indipendentemente dal semestre in cui hanno iniziato il loro studio.

(2) Per ognuna delle tre materie obbligatorie di cui al § 3 nn. 3, 4 e 5 devono essere offerti entro due semestri consecutivi, oltre ai corsi di cui al § 3, proseminari, seminari, lezioni a dibattito ("Konversatorien") o gruppi di lavoro della durata di almeno due ore settimanali per semestre.

#### Esame conclusivo del primo ciclo di studi (Erste Diplomprüfung)

§ 5 (1) L'esame conclusivo del primo ciclo di studi è un esame generale. Esso consta di esami parziali tenuti da singoli esaminatori. Detti esami parziali possono essere sostenuti a partire dalla fine del primo semestre.

(2) Le materie di esame del primo ciclo di studi sono:

1. Introduzione alle scienze giuridiche; 6 crediti ECTS
2. Diritto privato romano; 10 crediti ECTS
3. Storia del diritto; 10 crediti ECTS
4. Diritto costituzionale italiano e diritto pubblico generale italiano; dottrina generale dello Stato; 17 crediti ECTS
5. Economia. 10 crediti ECTS

(3) L'esame parziale nella materia di cui al comma 2 n. 4 consiste in una prova scritta e una prova orale. La prova scritta consiste in un elaborato scritto svolto a porte chiuse che ha come tema un caso giuridico pratico oppure un problema giuridico teorico. Il tempo a disposizione del candidato per la prova scritta deve essere compreso tra un minimo di due e un massimo di

quattro ore. Per l'ammissione alla prova orale è necessario il superamento della prova scritta. Fra la prova scritta e quella orale non devono trascorrere più di quattro settimane. L'esame parziale si considera superato, qualora sia la prova scritta che quella orale vengano valutate positivamente.

(4) Gli esami parziali nelle materie di cui ai nn. 1, 2 e 3 consistono soltanto in prove orali.

(5) L'esame parziale nella materia indicata nel n. 5 viene sostenuto come esame scritto.

(6) L'iscrizione ad un esame parziale viene effettuato presso il preside degli studi (Studiendekan).

(7) Premessa per la presentazione all'esame parziale nella materia indicata nel n. 4 è la partecipazione con esito positivo ad una esercitazione di due ore settimanali per semestre nella materia dell'esame stesso.

(8) Per la presentazione ad uno dei due esami parziali nelle materie di cui al comma 2 nn. 2 e 3, è richiesta inoltre la partecipazione con esito positivo alle esercitazioni nella materia d'esame della durata di 2 ore settimanali per semestre.

(9) Condizione particolare per l'ultimo esame parziale è l'esito positivo dell'esame finale nella materia di "Tecnica del lavoro giuridico e tecnica informatica giuridica". Questo esame può essere effettuato – considerando le esigenze della materia e le esigenze didattiche – in forma scritta o orale. Il docente deve fare comunicazione della forma di esame all'inizio del semestre.

### PARTE III

#### **Secondo ciclo di studi**

§ 6 [abrogato]

Materie obbligatorie, materie facoltative (Wahlfächer) e corsi di insegnamento

§ 7 Il secondo ciclo di studi comprende le seguenti materie obbligatorie, materie facoltative e corsi di insegnamento:

1. Diritto civile italiano compreso Diritto internazionale privato italiano (lezioni, 17 ore settimanali divise per due semestri); 34 crediti ECTS
2. Diritto processuale civile italiano (lezioni, 7 ore settimanali divise per due semestri); 14 crediti ECTS
3. Diritto commerciale italiano, Diritto cambiario italiano, e principi del diritto italiano di autore e dei brevetti (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri); 12 crediti ECTS
4. Diritto penale italiano, procedura penale italiana e principi del Diritto italiano della esecuzione penale, principi di criminologia (lezioni, 12 + 1 ore settimanali divise per due semestri); 26 crediti ECTS (24+2)

5. Diritto amministrativo generale italiano, Diritto processuale amministrativo italiano e materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano; scienza dell'amministrazione (lezioni, 10 + 2 ore settimanali divise per due semestri); 24 crediti ECTS (20+4)
6. Diritto del lavoro italiano e principi del Diritto italiano della Previdenza Sociale (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri); 12 crediti ECTS
7. Diritto europeo (lezioni, 4 ore settimanali per semestre); 8 crediti ECTS
8. Diritto internazionale generale e principi del Diritto delle organizzazioni internazionali (lezioni, 3 ore settimanali per semestre); 6 crediti ECTS
9. Esercitazioni in quattro delle materie indicate nei nn. 1-8 (2 ore settimanali per materia per semestre); 8 crediti ECTS (4x2)
10. Filosofia del diritto (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 4 crediti ECTS
11. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario) (Wahlfächer):
  - a) Principi dei sistemi di Diritto privato straniero;
  - b) Diritto finanziario italiano;
  - c) Diritto italiano dell'economia;
  - d) Materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano (lezioni, 5 ore settimanali per semestre); 10 crediti ECTS
12. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario):
  - a) Economia politica e politica economica;
  - b) Scienza delle finanze;
  - c) Statistica applicata ed elaborazione dati;
  - d) Psicologia giuridica;
  - e) Scienza della politica;
  - f) Storia politica contemporanea degli Stati e delle Costituzioni (lezioni, 4 ore settimanali per semestre); 8 crediti ECTS
13. Un proseminario oppure un seminario in una delle materie indicate ai nn. 1-8, 11 lettere b) e c) nonché § 3 n. 5 (2 ore settimanali per semestre). 2 crediti ECTS

#### Corsi di insegnamento

§ 8 (1) L'offerta dei corsi di insegnamento presso l'Università di Innsbruck deve essere tale da permettere agli studenti ordinari di terminare il secondo ciclo di studi in sei semestri, indipendentemente dal semestre in cui hanno iniziato il loro studio. Inoltre i corsi negli insegnamenti relativi all'esame conclusivo del secondo ciclo di studi devono essere offerti in modo che lo studente che ha iniziato gli studi nel semestre invernale, possa essere ammesso a due esami parziali al termine di ogni semestre del secondo ciclo di studi.

(2) Per ognuna delle tre materie obbligatorie di cui al § 7 nn. 1, 4 e 5 - oltre ai corsi indicati al § 7 - devono essere offerte presso l'Università di Innsbruck entro sei semestri consecutivi, lezioni a dibattito ("Konversatorien") o gruppi di lavoro della durata di almeno due ore settimanali per semestre.

(3) Entro sei semestri consecutivi deve essere offerto presso l'Università di Innsbruck un numero sufficiente di seminari e proseminari nelle materie di cui al § 7 nn. 1-8 e n. 11 lettere b) e c) nonché § 3 n. 5. Negli insegnamenti di cui al § 7 n. 11 devono essere offerte per ogni anno accademico esercitazioni per almeno due ore settimanali per semestre.

(4) In ogni anno accademico devono essere offerti presso l'Università di Innsbruck degli speciali corsi sulla terminologia giuridica comparata nella misura di almeno due ore settimanali per semestre (§ 14 comma 2 n. 1 della legge federale sul corso di studio in giurisprudenza).

#### Esame conclusivo del secondo ciclo di studi (Zweite Diplomprüfung)

§ 9 (1) L'esame conclusivo del secondo ciclo di studi è un esame generale. Esso consta di esami parziali tenuti da esaminatori singoli e della tesi di laurea (Diplomarbeit). Detti esami parziali possono essere sostenuti soltanto a partire dalla fine del primo semestre del secondo ciclo di studi.

(2) Le materie dell'esame conclusivo del secondo ciclo di studi sono le seguenti:

1. Diritto civile italiano compreso il Diritto internazionale privato italiano; 34 crediti ECTS
2. Diritto processuale civile italiano; 14 crediti ECTS
3. Diritto commerciale italiano, Diritto cambiario italiano e principi del diritto italiano di autore e dei brevetti; 12 crediti ECTS
4. Diritto penale italiano, procedura penale italiana e principi del Diritto italiano della esecuzione penale; principi di criminologia; 26 crediti ECTS (24+2)
5. Diritto amministrativo generale italiano, Diritto processuale amministrativo italiano e materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano; scienza dell'amministrazione; 24 crediti ECTS (20+4)
6. Diritto del lavoro italiano e principi del Diritto italiano della Previdenza Sociale; 12 crediti ECTS
7. Diritto europeo; 8 crediti ECTS
8. Diritto internazionale generale e principi del Diritto delle organizzazioni internazionali; 6 crediti ECTS
9. Filosofia del diritto; 4 crediti ECTS
10. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario): 10 crediti ECTS
  - a) Principi dei sistemi di Diritto privato straniero
  - b) Diritto finanziario italiano
  - c) Diritto italiano dell'economia
  - d) Materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano;
11. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario): 8 crediti ECTS
  - a) Economia politica e politica economica
  - b) Scienza delle finanze
  - c) Statistica applicata ed elaborazione dati
  - d) Psicologia giuridica

e) Scienza della politica

f) Storia politica moderna e contemporanea degli Stati e delle Costituzioni.

(3) Gli esami parziali negli insegnamenti indicati al comma 2 nn. 1 e 5 consistono in una prova scritta e in una orale. La prova scritta consiste in un elaborato svolto a porte chiuse che ha come tema un caso giuridico pratico oppure un problema giuridico teorico. Il tempo a disposizione del candidato per la prova scritta deve essere compreso tra un minimo di due e un massimo di quattro ore. Per la presentazione alla prova orale è necessario il superamento della prova scritta. Fra la prova scritta e quella orale non devono trascorrere più di quattro settimane. L'esame parziale si considera superato, qualora sia la prova scritta che quella orale vengano valutate positivamente.

(4) L'esame parziale della materia di cui al comma 2 n. 4 si sostiene in due parti. Una parte comprende il diritto penale italiano e i principi di criminologia e consiste in una prova scritta, contenente la parte generale del diritto penale, ed una prova orale. L'altra parte comprende la procedura penale italiana e i principi del diritto italiano dell'esecuzione penale e consiste soltanto in una prova orale. Il candidato può scegliere l'ordine nel quale sostenere le due parti di tale esame parziale. L'esame si intende superato quando entrambe le parti siano state sostenute con esito positivo. In caso di esito negativo di una delle due parti dell'esame parziale il candidato dovrà ripetere solo la parte di esame parziale non superata. Alla parte dell'esame parziale vertente sul diritto penale ed i principi di criminologia si applicano le norme del comma 3.

(5) Gli esami parziali nelle restanti materie consistono soltanto in prove orali.

(6) L'iscrizione ad un esame parziale viene effettuato presso il Preside degli studi (Studiendekan).

(7) Agli esami parziali sono ammessi soltanto gli studenti ordinari che abbiano superato l'esame conclusivo del primo ciclo di studi.

(8) Per la presentazione di quattro esami parziali nelle materie di cui al comma 2 nn. 1-8 è richiesta inoltre la frequenza con esito positivo alle esercitazioni nella materia d'esame della durata di due ore settimanali per semestre.

(9) Per la presentazione all'ultimo esame parziale è richiesta in particolare la tesi di laurea accettata ed approvata e la frequenza con esito positivo ad un proseminario o seminario nelle materie indicate al comma 2 nn. 1-8 e n. 9 lettere b) e c) nonché § 3 n. 5 della durata di due ore settimanali per semestre. A questo riguardo gli studenti sono consigliati di terminare detto corso ancor prima dell'argomento della tesi.

(10) Qualora l'esame conclusivo del primo ciclo di studi non sia stato superato entro i termini minimi previsti per il primo ciclo, il semestre in cui è stato sostenuto l'ultimo esame parziale del primo ciclo deve essere computato, a richiesta dello studente, nel secondo ciclo di studi.

(11) Qualora concerna soltanto i principi di una materia o parti di una materia, l'esame deve essere limitato al solo argomento che la qualifica particolarmente e la distingue dalle altre. Nel caso di materie giuridiche, devono essere considerati anche i relativi nessi con l'ordinamento giuridico generale.

#### Computo di studi e riconoscimento di esami

§ 10 (1) Gli studi compiuti da studenti (ordinari) presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Padova conformemente al presente piano di studi sono computati per il secondo ciclo di studi nella misura di due semestri.

(2) Gli esami superati presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Padova nelle materie giuridiche corrispondenti al § 9 comma 2 nn. 2, 3 e 6 vengono riconosciuti per il presente corso di laurea; lo stesso dicasi per gli esami di “Istituzioni di diritto privato” e “Diritto civile”, riconosciuti come esame di cui al § 9 comma 2 n. 1, di “Diritto pubblico generale” e “Diritto costituzionale”, riconosciuti come esame di cui al § 5 comma 2 n. 4, di “Diritto pubblico generale” e “Diritto amministrativo”, riconosciuti come esame di cui al § 9 comma 2 n. 11, e di “Diritto penale” e “Procedura penale”, riconosciuti come esame di cui al § 9 comma 2 n. 4.

(3) Resta salva inoltre l'applicazione del § 59 comma 1 Universitäts-Studiengesetz (legge degli studi universitari) nella versione vigente.

### Tesi di laurea (Diplomarbeit)

§ 11 (1) Nel secondo ciclo di studi deve essere elaborata una tesi di laurea (Diplomarbeit). Essa deve dimostrare positivamente la preparazione scientifico-professionale, mediante la trattazione autonoma di un argomento. 12 crediti ECTS

(2) L'argomento della tesi di laurea deve essere tratto dalle materie indicate al § 7 nn. 1-8, n. 11 lettere b) e c), nonché § 3 n. 5.

(3) La tesi di laurea è un elaborato frutto della ricerca individuale dello studente.

(4) L'argomento della tesi di laurea può essere assegnato non prima delle quattro settimane antecedenti la fine del terzo semestre del secondo ciclo di studi. A partire da tale data lo studente ordinario ha il diritto che gli venga assegnato un argomento.

(5) Il candidato può proporre l'argomento della tesi di laurea e chiedere l'assistenza a un professore o docente universitario competente per la materia. In caso contrario, il docente interpellato è tenuto a proporre al candidato una rosa di argomenti dai quali il candidato può scegliere il tema di sua preferenza.

(6) Qualora il docente scelto dal candidato rifiuti l'assistenza ovvero l'assegnazione di argomenti, il Preside degli studi (Studiendekan) deve decidere, a richiesta del candidato, a chi spetti l'assegnazione dell'argomento. A questo riguardo deve essere concesso al docente designato un termine da due settimane a due mesi.

(7) I docenti possono rifiutarsi di assegnare l'argomento soltanto per giustificati motivi. In particolare non è ammesso il rifiuto con la motivazione che il candidato non abbia ancora sostenuto un determinato esame parziale.

(8) L'assistenza al candidato nell'elaborazione della tesi spetta al docente cui è stata richiesta l'assistenza o che ha assegnato l'argomento.

(9) La tesi di laurea deve essere inoltrata al Preside degli studi (Studiendekan).

(10) La tesi di laurea è da giudicare dal docente che ha assistito il laureando entro due mesi dall'inoltro.

## PARTE IV

### **Titolo accademico**

§ 12 (1) Agli studenti che hanno concluso il corso di laurea integrato in giurisprudenza con l'esame conclusivo del secondo ciclo di studi di cui al § 9, viene conferito dall'Università di Innsbruck il titolo accademico “Magistra der Rechtswissenschaften” o “Magister der

Rechtswissenschaften”, denominazione latina “Magistra iuris” o “Magister iuris”, abbreviato “Mag. iur.”.

(2) La domanda per il relativo conferimento va inoltrata al Preside degli studi (Studiendekan). Devono essere allegati i seguenti documenti:

- a) gli attestati degli esami conclusivi del primo e del secondo ciclo di studi;
- b) l'accettazione e approvazione (“Approbation”) della tesi di laurea.

(3) Il conferimento del titolo accademico deve essere certificato.

## PARTE V

### **Ammissione al corso di dottorato**

§ 13 Gli studenti dell'Università di Padova che hanno adempiuto a tutte le condizioni previste, conseguendo la laurea in giurisprudenza presso l'Università di Padova, sono ammessi senz'altro al corso di dottorato dell'Università di Innsbruck senza esami supplementivi o complementari.

## PARTE VI

### **Lingue d'insegnamento e d'esame**

§ 14 (1) I corsi d'insegnamento delle materie di cui al § 7, nn. 1-6, 11 lettere b), c) e d) nonché § 3 n. 5 possono, data la natura dei corsi d'insegnamento nel quadro di questo piano di studio che è parte integrante dell'Accordo, essere tenuti in lingua italiana. Parimenti, gli esami scritti ed orali nonché gli elaborati di esami (Prüfungsarbeiten) in queste materie possono essere sostenuti o redatti in lingua italiana.

(2) La tesi di laurea - quando l'argomento è tratto dalle materie indicate al comma (1) - può essere redatta in tutto o in parte in lingua italiana.

(3) Le disposizioni dei commi (1) e (2) valgono anche, in quanto applicabili, per i corsi di dottorato.

## PARTE VII [Omissis]

On behalf of the University of Innsbruck:

Rektor

Univ.-Prof. Dr. Manfred Gantner

On behalf of the Universität Padova

Rektor

Prof. Vincenzo Milanese